

REPUBLIKA E KOSOVËS / REPUBLIKA KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVO
Qeveria e Kosovës / Vlada Kosova / Government of Kosovo
Ministria e Financave / Ministarstvo za Finansije
Ministry of Finance
Arkiva - Arhiva - Archive

Njësia Org. 05/481 Nr. Prot. 2943/2023
Org. Jedin. Org. Unit Br. Prot. Prot. No.

Nr. i faqëve 7 Data 21, 12 23
Broj stranica No. pages: Date: /20

Hyrëse PRISHTINË/A

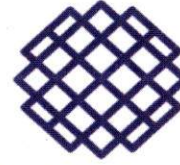
REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVO
ZYRA KOMBËTARE E AUDITIMIT
NACIONALNA KANCELARIJA REVIZIJE / NATIONAL AUDIT OFFICE

21.12.2023

Ngjarje Org.	Shtif Klasif.	Nr. Prot.	Shënime
Org. Jedin.	Klasif. Kod	Prot. No.	Shënime
Org. Unit	Class. Code	Prot. No.	Remarks
01	410	2260	3



Republika e Kosovës
Republika Kosova
Republic of Kosovo



Zyra Kombëtare e Auditimit
Nacionalna Kancelarija Revizije
National Audit Office

MEMORANDUM I MIRËKUPITIMIT

ndërmjet

ZYRËS KOMBËTARE TË AUDITIMIT

dhe

**NJËSISË QENDRORE HARMONIZUESE
MINISTRIA E FINANCAVE, PUNËS DHE TRANSFEREVE**

Dhjetor 2023, Prishtinë

Memorandumi lidhet me:

Zyrën Kombëtare të Auditimit (në tekstin në vazhdim "ZKA"), adresa: rr. "Ahmet Krasniqi" 210, Prishtinë, si njëra palë, dhe

Njësisë Qendrore Harmonizuese (në tekstin në vazhdim "NjQH"), adresa: Ministria e Financave, Punës dhe Transfereve rr. "Tringë Smajli" 15 , Kati 4 nr. 35; Prishtinë - si palë tjetër.

Mbështetur në nenin 12.1 të Ligjit Nr.05/L055 për Auditorin e Përgjithshëm dhe Zyrën Kombëtare të auditimit(Gazeta Zyrtare nr.17/10 qershor 2016), dhe nenit 31 të Ligjit Nr. 06/L-021 për Kontrollin e Brendshëm të Financave Publike (Gazeta Zyrtare nr. 3/19 prill 2018), si dhe ndërlidhur me Strategjinë për Menaxhimin e Financave Publike të Republikës së Kosovës 2022-2026, palët nënshkruese pajtohen për thellimin e bashkëpunimit nën kushtet si në vijim.

1. Kushtet e Përgjithshme:

- 1.1. Të bashkëpunojnë në përmirësimin e cilësisë së auditimit të brendshëm me fokus në qeverisjen, vlerësimin dhe menaxhimin e rrezikut, si dhe ngritjen e cilësisë së raporteve të auditimit;
- 1.2. Të bashkëpunojnë në implementimin e programit të trajnimit për realizimin e programit trajnues për zhvillimin e vazhdueshëm profesional për auditorët e brendshëm;
- 1.3. Të shkëmbejnë informacione/udhëzime dhe praktika të mira të punës me qëllim të rritjes së cilësisë së punës së auditimit të brendshëm dhe të jashtëm;
- 1.4. Të organizojnë punëtori/seminare të përbashkëta për auditorët e brendshëm mbi temat përkatëse të auditimit; dhe
- 1.5. Të mbajnë takime pune (*së paku 1 herë në vit*) për të diskutuar çështjet e ndryshme në fushën e auditimit të jashtëm dhe të brendshëm me qëllim të shkëmbimit të përvojave dhe mbështetjes profesionale.

2. Obligimet/Detyrimet e veçanta në mes palëve (ZKA dhe NjQH)

- 2.1. ZKA pajtohet që t'i ofrojë mbështetje profesionale NjQH-së në fushën e metodologjisë dhe qasjes audituese në proceset e planifikimit dhe ekzekutimit të auditimit;
- 2.2. ZKA pajtohet që t'i ofrojë mbështetje profesionale NjQH-së përmes ofrimit të trajnimeve, dhe formave të tjera të edukimit të vazhdueshëm profesional për auditorët e brendshëm;
- 2.3. ZKA dhe NjQH pajtohen të shkëmbejnë anasjelltas informata që ndihmojnë në rritjen e cilësisë së punës audituese në mes ZKA dhe NjQH;

- 2.4. NjQH pajtohet që përmes IKAP-it të siguroj sallat për trajnime/punëtori/ seminare të cilat do të organizohen nga palët;
- 2.5. ZKA dhe NjQH paraprakisht përgatisin dhe pajtohen për agjendat dhe materialet e trajnimit për ti dërguar te pjesëmarrësit e takimeve/ trajnimeve, seminareve dhe ngjarjeve tjera.

3. Hyrja në fuqi

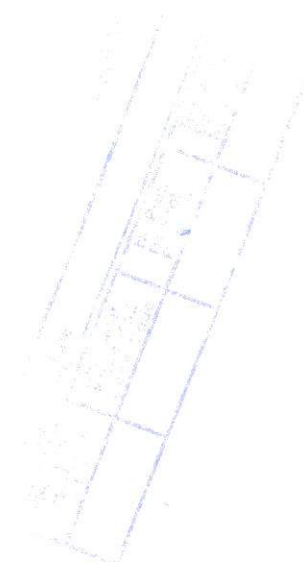
- 3.1. Ky memorandum i mirëkuptimit hyn në fuqi në ditën e nënshkrimit nga të dy palët. Memorandumi mund të shfuqizohet nga secila palë me një paralajmërim me shkrim së paku tre (3) muaj para ndërprerjes së njëanshme.
- 3.2. Memorandumi nënshkruhet në katër (4) kopje, në të dy gjuhët zyrtare.

Në emër të ZKA-së:



Vlora Spanca
Auditore e Përgjithshme

Në emër të NjQH:



REPUBLIKA E KOSOVËS / REPUBLIKA KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVO
 Qeveria e Kosovës / Vlada Kosova / Government of Kosovo
 Ministria e Financave / Ministarstvo za Finansije
 Ministry of Finance
 Arkiva - Archive - Archive

Njësia Org.
Org. Jedin.
Org. Unit: 05/481

Nr. Prot.
Br. Prot.
Prot. No: 2943/2023

Nr. i faqeve
Broj stranica
No. pages: 17

Data
Datum
Date: 21.12.23

Hyrësia
PRISHTINE/A

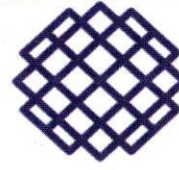
REPUBLIKA E KOSOVËS / REPUBLIKA KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVO
 ZYRA KOMBËTARE E AUDITIMIT
 NACIONALNA KANCELARIJA REVIZIJE / NATIONAL AUDIT OFFICE

DATE OF RECEIPT / DATUM PRIME: 21.12.2023

Njësia Org. Org. Jedin. Org. Unit	Shif. Idasif. Klasif. Kod Class. Code	Nr. Prot. Br. Prot. Prot. No.	Nr. i faqeve Br. Stranica No. Pages
01	410	2260	3



Republika e Kosovës
 Republika Kosova
 Republic of Kosovo



Zyra Kombëtare e Auditimit
 Nacionalna Kancelarija Revizije
 National Audit Office

MEMORANDUM O RAZUMEVANJU

između

NACIONALNE KANCELARIJE REVIZIJE

i

CENTRALNOG ODELJENJA ZA HARMONIZACIJU

MINISTARSTVA FINANSIJA, RADA I TRANSFERA

Decembar 2023, Priština

Dokumenti koji su predmet ovog postupka su u vlasništvu
 Zyre Kombëtare e Auditimit
 NACIONALNA KANCELARIJA REVIZIJE / NATIONAL AUDIT OFFICE

Memorandum se sklapa između:

Nacionalne kancelarije revizije (u daljem tekstu "NKR"), adresa: ul. "Ahmet Krasniqi" 210, Priština: kao jedna strana, i

Centralnog odeljenja za harmonizaciju (u daljem tekstu "COH"), adresa: Ministarstvo finansija, rada i transfera, ul. "Tringë Smajli" 15, Sprat 4 br. 35; Priština: - kao druga strana.

Na osnovu člana 12.1 Zakona br. 05/L055 Generalnom revizoru i Nacionalnoj kancelariji revizije (Službeni list br. 17/10. juna 2016. godine), i člana 31. Zakona br. 06/L-021 o unutrašnjoj kontroli javnih finansija (Službeni list br. 3/19. april 2018), kao i povezano sa Strategijom upravljanja javnim finansijama Republike Kosovo 2022-2026, strane potpisnice se slažu da produbljuju saradnju pod sledećim uslovima.

1. Opšti uslovi:

- 1.1. Da saraduju na unapređenju kvaliteta interne revizije sa fokusom na upravljanje, procenu i upravljanje rizicima, kao i podizanje kvaliteta revizorskih izveštaja;
- 1.2. Da saraduju u implementaciji programa obuke za realizaciju programa obuke za kontinuirano stručno usavršavanje internih revizora;
- 1.3. Da razmenjuju informacije/uputstava i dobrih praksi rada u cilju povećanja kvaliteta rada interne i eksterne revizije;
- 1.4. Da organizuju zajedničke radionice/seminare za interne revizore o relevantnim temama revizije; i
- 1.5. Da održavaju poslovne sastanke (*najmanje jednom godišnje*) da razgovaraju o raznim pitanjima iz oblasti eksterne i interne revizije u cilju razmene iskustava i stručne podrške.

2. Posebne obaveze između strana (NKR i COH)

- 2.1. NKR se slaže da pruži stručnu podršku COH-u u oblasti metodologije revizije i pristupa u procesima planiranja i izvršenja revizije;
- 2.2. NKR se slaže da pruži stručnu podršku COH-u kroz pružanja obuke i drugih oblika kontinuiranog stručnog obrazovanja za interne revizore;
- 2.3. NKR i COH se slažu da recipročno razmenjuju informacije koje pomažu u povećanju kvaliteta revizorskog rada između NKR-a i COH-a;
- 2.4. COH se slaže da kroz IKAP-a obezbedi sale za obuku/radionice/seminare koje će se organizovati od strane;

2.5. NKR i COH unapred pripremaju i dogovaraju za agende i materijale za obuku koje će poslati učesnicima sastanaka/obuka, seminara i drugih događaja.

3. Stupanje na snagu

- 3.1. Ovaj memorandum o razumevanju stupa na snagu danom potpisivanja od obe strane. Memorandum može raskinuti bilo koja strana uz pismeno obaveštenje najmanje tri (3) meseca pre jednostranog raskida.
- 3.2. Memorandum se potpiše u četiri (4) primerka, na oba službena jezika. Svaka strana zadržava po jedan primerak.

U ime NKR-a:



Vlora Spanca
Generalna revizorka

U ime COH-a:



Agim Krasniqi
Direktor COH-a

